時事新報
第一萬三千五百七〇號
民國紀元前四年創刊
今日一張 售國幣拾圓
館址上海愛多亞路一六〇號
經理部電話一一八〇九
編輯部電話九四一六一六
發行人 張萬里
登記證內政部警字六八四四
郵政管理局登記第四五〇號

# 中共公然承認內戰

# 國軍雲集鄭洛等地

## 精銳部隊昨登陸秦皇島

## 新疆不靖張治中仍滯留迪化

(本報訊)華盛頓卅日電：此間政界外交界對中國國共衝突問題，至爲關懷，蓋美國租借與中國之軍器，爲數甚巨。美當局擬將此問題，在太平洋協商會議中提出，俾謀圓滿解決云。

(本報重慶卅日專電) 近數日來，華北方面國共衝突轉烈。孫連仲統率八軍，共二百萬人，集中於鄭州洛陽等地，同時國軍某部沿平漢鐵路推進。

合衆社重慶三十日電 據合衆社記者福斯頓隨美海軍在華北沿岸報告：千萬武裝設備優良之國軍，於黎明時，從美運輸艦在秦皇島登陸，該軍在城區內列隊並向內地迅速推進。尾隨其後者，有坦克車炮隊等，係從美船卸下者。國共兩軍目下已在彈程距離之內。

路透社重慶三十日電 本社特派員坎培爾稱：延安昨日發表之公佈，明白指出華北中央軍與共產軍之衝突爲內戰。據聞錫山長官透露，山西省太原滿州鐵路以東，中央軍因與共產軍衝突而死傷者達一萬五千名，全省共產軍逾六十四團，約十萬人。自國共衝突益形尖銳化以後，重慶與莫斯科之關係，頗爲一般人注意。倘如東北蘇軍之撤運輕重工業設備，蘇聯拒絕華軍在旅順大連登陸，甚至蘇聯要求中國償付蘇軍佔領東北之費用等傳說，亦不能認作全屬子虛。可靠方面證實，蘇聯確以奪自日本之武器供給中國之共產軍，迄至目前爲止，重慶在表面上尚無十分緊張之現象，然秘密討論，顯然正積極進行中。在華之美軍不過數百名，而在華之美軍則顯然傾向中國之中央政府。又據本社倫敦外交記者稱：一星期來中國之國共關係，益見惡化，然消息靈通方面尚未獲到中蘇關係亦大受影響之證據。今國共雙方均承認衝突，而問題乃在何人先挑釁，是否一方或雙方，均利用日本之軍隊及戰具。此問題爲蘇聯袁助共產軍之說，尚不可靠，惟蘇聯之改變對華政策，則屬時有可能云。

聯合社重慶廿九日電 此間政界人士日來已將戰後中國飢荒水災疾病及經濟……

聯合社重慶三十日電 國共談判陷於僵局，目下雖作種種努力，企圖彌補政府與共黨間之罅隙，但雙方承認實際已無成功希望。共黨要求政治解決先於軍事談判，政府則要求先舉行軍事談判，討價還價，迄無進展。

# 遠東顧問委員會

# 昨舉行首次會議

## 佔領日本政策爲大會討論中心

## 蘇聯雖經邀請迄開會尚未答覆

中央社華盛頓廿九日專電 遠東顧問委員會今晨在國務院之會議室中舉行會議，由美代表麥考益致歡迎詞，麥氏將爲會議主席，而國務院並任命前駐華大使館參事范宣德爲臨時秘書。印度已接受邀請出席，蘇聯亦派代表出席，則遠東顧問委員會將有十一國參加。然華盛頓方面仍欲知曉蘇聯於最後之時，是否將接受邀請，出席各國代表如下：中國魏道明，荷蘭……法國納齊雅……

聯合社華盛頓三十日電 聯合國遠東顧問委員會各代表，今日舉首……僅有蘇聯置身事外。今日清晨官方特待蘇聯決定，最後參加之答復，但答復迄未到來。該會開始時，限於討論如何使日本切實履行投降義務，尤其是禁止其提出關於引導軍事行動及領土調整之要求。

### 恢復交通 避免內戰

### 張周續作商談

中央社重慶卅日電 今日下午五時，張主席群，王部長世杰，邵秘書長力子，與周恩來、王若飛兩氏，關於恢復交通，避免衝突，續有商談。

美國新聞處華盛頓三十日電 討論佔領日本政策之遠東諮詢委員會，於今日舉行首次會議，中、美、英、法、澳洲、紐西蘭、加拿大、荷蘭、菲律濱、印度等國之代表均參加會議。蘇聯雖經邀請，但尚未答復。

### 美物資運華

中央社重慶三十日電 遠東顧問委員會定……

# 法越和平談判

## 越人對法攜將實行合作

## 越擬憲法定十二月總選

中央社河內二十九日電 越人對法僑不合作運動，已完全停止，越人商店已照常供應法僑食物，秩序亦已恢復。自胡志明於上週招待會發表，隨時準備與法方談判，及法駐越北專員抵此，各方咸信法越之間，和平談判之門已開。

中央社河內二十二日合衆電 越臨時政府主席胡志明昨稱：政府籌開員現正草擬憲法，及定十二月初舉行總選，選舉條例數日內即可竣事。此項選舉條例，許婦女亦有選舉權，憲法予人民以最大之權……

### 何總司令昨飛平視察

中央社南京三十日電 何應欽卅日晨飛平視察，副參謀長蕭毅肅等隨行。

### 平津要員往來 美將校飛抵平

### 日財閥奉麥帥令 呈報戰時帳目

### 三井財閥組織已改組

聯合社東京廿九日電 麥克阿瑟統帥今日命令日本著名財閥十五家，包括三菱、住友、安田及三井，將一九三五年至一九四四年戰爭年度賬目製造情形，呈交麥帥……

### 長春降雪 煤極缺之

中央社長春二十四日電（遲到） 昨夜西北風起，今晨地上有積雪，室外結冰，氣候嚴寒……

### 政府要員 飛赴長春

中央社北平廿九日電 安東省主席高惜冰，合江省主席吳瀚濤，委員……

中央社北平三十日電 何總司令於三十日午十二時半抵平招待記者。

# 英首相阿特里將訪美

# 與杜魯門總統會談

## 原子彈問題爲主要議題

## 期望打開外長會議僵局

中央社華盛頓廿九日路透電 華盛頓方面權威人士認爲阿特里首相與杜魯門總統之會見，將爲波茨坦會議後最重要之外交事件。阿氏之目的，在使英美之外交政策有最密切之聯繫，阿氏此舉，甚受華盛頓方面之歡迎……

中央社倫敦三十日電 據本晚權威方面消息，英首相阿特里已決定於近三週內訪華盛頓……

### 英研究原子彈

路透社倫敦三十日電 英相阿特里昨在下院申稱：英政府決設立研究並試驗原子能力之設備……

### 蘇亦積極研究

### 英報率直批評

### 日外相謁麥帥 請撤銷召回使節

### 魏銳特將軍發表激昂演說

### 荷印談判 定本週內舉行

### 東條・島田 獄中生活

# 魯省政府改組

## 任命何思源爲委員兼主席

## 行政院會議昨日決議

中央社重慶三十日電 行政院本月三十日舉行第七一八次會議，宋院長主席，對各機關明年度預算編造，有重要原則指示……

### 美國出售 剩餘財產 首次已成交

### 日皇財產數字布明

### 二五減租辦法 已報請國防委員會備案

中央社重慶卅日電 二五減租辦法，業經政院……

### 提審馬來亞之虎

### 三婦女法庭作證 侃侃供述山下罪行

### 『英國銀行』國營

### 鴉片四噸 在九州搜獲

社評

# 和平不能僅賴文件

蘇聯業已批准聯合國憲章。此項批准會議之文件送交美國務院保存後，美國務卿貝爾納斯宣佈：『聯合國憲章已成爲各國法律之一部』……

### 西貢印軍滋擾

### 僑胞提出抗議

### 英官方表示正在調查中 法國戰艦水手佔領高貢

# 煤八千噸米八千包 昨運抵滬供應

## 尚有大批煤米日內可達 當局積極設法改善運輸

中央社訊　第一批由秦皇島裝載開灤煤駛滬之自由輪沙宴脫號，業於昨午駛抵本埠。該輪於本月廿六日由秦皇島啟旋，在途行駛時間爲三天，現停泊楊樹浦電力廠浮筒。該輪共裝載煤斤八千噸，將供給電力廠之用，現正起卸中。據記者探悉：一二日內，將續有自由輪數艘，由秦皇島裝載煤斤駛滬。又悉：滬煤倘如開灤煤礦，若能作由開灤至秦皇島之交通暢通無阻，則每日可生產煤斤達二萬噸。依此產量之半，已足夠本市需用。其次爲魯煤，因當地亦需用煤斤，故妨碍運滬數額，但如能將產煤區至出口處之交通恢復，則爲數亦屬可觀。尚最有希望者爲淮煤，該煤礦產量數額雖較前二處爲少，但因並未遭受破壞，故始終繼續生產，將來可望增至一二千噸一天。總之，若目前航運問題，已得部份解決，經濟部上海燃料委員會目前之主要工作，正努力使產煤區至出口處之交通暢達，而使煤斤能大量源源運滬云。

中央社訊　連日米糧到埠，甚爲暢暢，昨日又自蕪湖運到八千包，並悉於今明日內，將連續有大宗蕪米運到銷售。上海市米號業公會，並規定該項米糧成交價格爲每包六千五百元以內，米號出售，不准超越七千元一石，每一米號進貨，祇限十包。各米號將該貨於三日內售與市民。關於米糧運輸問題，招商局已允撥商輪五艘運輸米糧，台灣米糧可於旬日左右運滬，故此後運滬米糧，當可日益增多。

大公社訊　本市食米，自上週起突告奇漲，影響人民生計，至深且鉅。昨日市況，益見堅俏，竟突破偽幣每石二百萬元大關。此中原因，係爲奸商操縱所致。

# 政府已採有效方法 平價供應煤米布疋

## 切盼商人恪守法令勿抬物價 翁副院長離滬前夕發表談話

中央社訊　[illegible]

# 與美憲兵合作 外事憲兵開始服務

中央社訊　[illegible]

# 收兌偽鈔 明日開始

中央社訊　銀行收兌偽鈔，定於明日起實施。中央銀行昨特發出滬字第二號公告如下：『茲遵照財政部規定之收換偽中央儲備銀行鈔票辦法，及京滬區金融特派員辦公處定之收換細則，定於十一月一日起開始收換。』又悉：凡兌換人所持偽鈔，應將數額大小分別檢齊，然後申請兌換，藉省手續。其兌換時間，爲每日上午九時至十二時，下午一時至三時。又悉：四聯總處，定於今日上午召開會議，討論兌換偽幣事項云。

# 市府令飭財政局 改革財務行政

## 錢市長談簡化稽徵手續 公庫制度本市澈底實行

中央社訊　錢市長蒞任以來，對於建設新上海之工作，悉心擘劃，在積極方面，決遵照宋院長之指示，第一步先求在短期內，恢復上海原有舊觀。在消極方面，對於整飭吏治，肅清貪污，抱有最大決心。[illegible]

## 簡化稽徵手續

[illegible]

## 厲行公庫制度

[illegible]

# 載救濟物資 美船兩艘已駛華

## 下月內可抵上海

# 蔣主席五九壽辰 滬各界昨熱烈慶祝

## 中正路命名勝利門奠基 兩典禮昨晨在外灘舉行

勝利門奠基典禮（集超攝）

# 稽查人員 製發兩項證件

# 救濟總署設法 協助僑胞返國

# 浙大返杭州 定下月復課

# 警局令商店遵行 整飭市容十一項

# 日艦安福號 今由我接管

# 輪渡費加三倍

# 數百家紗廠 正候煤復工

# 黃浦灘頭

# 黃金美鈔猛升 股票市況穩定

## 飾金昨掛牌九萬五千元 美鈔達一千七百二十元

## 股票

## 紗布

## 捲煙

## 日用品

# 上海市公用局本年下半年度脚踏車登記日期表

卅四年拾月　　二報

| 日期（月） | 日期（日） | 江寧路車輛登記所 | 長興路車輛登記所 | 南市（登記所登記路興長業併辦） | 浦東車輛登記所 | 滬西車輛登記所 | 滬北車輛登記所 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 11 | 15 | 19201—20400 | 11801—11900 | 25101—25300 | 39301—39400 | 22101—22500<br>22901—23300 | 24101—24400 |
| | 16 | 20401—21600 | 11901—12600 | 26501—26600<br>27951—28000 | 39401—39500<br>39701—39800 | 23301—24000 | 24401—24700 |
| | 17 | 21601—22800 | 12601—13300 | 28701—28900 | 39901—39951<br>40001—40100 | 25001—25100<br>25501—25700<br>25801—25900<br>25901—26000 | 25301—25500<br>26301—26400 |
| | 19 | 22801—24000 | 13301—14000 | 30101—30200<br>30901—31000 | 40101—40300 | 26601—26700<br>27301—27400<br>27501—27700<br>27801—27900<br>28001—28300 | 26401—26500<br>27101—27300 |
| | 20 | 24001—25200 | 14001—14700 | 31601—31700<br>32601—32700 | 40301—40500 | 28901—29600<br>29901—30000 | 29701—29960<br>30501—30600 |
| | 21 | 25201—26400 | 14701—15400 | 36501—36700 | 45801—46000 | 30001—30100<br>30301—30400<br>30801—30900<br>31101—31500 | 31751—31900<br>32451—32500<br>36001—36100 |
| | 22 | 26401—27600 | 15401—16100 | 36701—36900 | 46001—46100<br>48901—49000 | 31901—32400<br>32701—32900<br>32951—33000 | 36101—36400 |
| | 23 | 27601—28800 | 16101—16800 | 36901—37000<br>42001—42100 | 49601—49800 | 33201—33800 | 36401—36500<br>39801—39900<br>42501—42600 |
| | 24 | 28801—30000 | 16801—17500 | 42101—42300 | | 33801—34000<br>37201—37700<br>38501—38600 | 42601—42900 |
| | 26 | 30001—31200 | 17501—18200 | 42301—42500 | | 38601—39000<br>41001—41400 | 42901—43000<br>46501—46700 |
| | 27 | 31201—32400 | 18201—18900 | 44401—44500<br>46301—46400 | | 41401—42000<br>44901—45000<br>45201—45300 | 47901—48100 |
| | 28 | 32401—33600 | 18901—19600 | 46401—46500<br>47501—47600 | | 45301—45700<br>46701—46900<br>47001—47200 | 49101—49300<br>4901—5000（吳淞） |
| | 29 | 33601—34800 | 19601—20300 | 47601—47700<br>48301—48400 | | 47701—47900<br>48101—48200<br>48501—48900<br>49901—50000 | 9501—9600<br>13901—14000 |
| | 30 | 34801—36000 | 20301—21000 | 48401—48500 | | | 21801—22000<br>24801—24900 |
| 12 | 1 | 36001—37200 | 21001—21700 | 49401—49600 | | | 24901—25000<br>25701—25800<br>26101—26200 |
| | 3 | 37201—38400 | 21701—22400 | | | | 26201—26300<br>27901—27950<br>29601—29700 |
| | 4 | 38401—39600 | 22401—23100 | | | | 30601—30700<br>31551—31600<br>34601—34800 |
| | 5 | 39601—40800 | 23101—23800 | | | | 38351—38400<br>43301—43500<br>44201—44300 |
| | 6 | 40801—42000 | 23801—24500 | | | | 44601—44700<br>46901—47000 |
| | 7 | 42001—43200 | 24501—25200 | | | | |
| | 8 | 43201—44400 | 25201—25900 | | | | |
| | 10 | 44401—45600 | 25901—26600 | | | | |
| | 11 | 45601—46800 | 26601—27300 | | | | |
| | 12 | 46801—48000 | 27301—28000 | | | | |
| | 13 | 48001—49200 | 28001—28700 | | | | |
| | 14 | 49201—50400 | 28701—29400 | | | | |
| | 15 | 50401—51600 | 29401—30100 | | | | |
| | 17 | 51601—52800 | 30101—30800 | | | | |
| | 18 | 52801—54000 | 30801—31500 | | | | |
| | 19 | 54001—55200 | 31501—32200 | | | | |
| | 20 | 55201—56400 | 32201—32900 | | | | |
| | 21 | 56401—57600 | 32901—33600 | | | | |
| | 22 | 57601—58800 | 33601—34300 | | | | |
| | 24 | 58801—60000 | 34301—35000 | | | | |

備考

（一）三十四年上半年在南市登記之脚踏車本年下半年可向長興路登記所登記領照

（二）三十四年上半年在公平路登記之脚踏車本年下半年可向江寧路登記領照

（三）三十四年上半年在吳淞外馬路登記所登記之脚踏車本年下半年可向本局塘沽路滬北登記所登記領照

（四）三十四年上半年在本寶山南路閘行寶山嘉定等區登記[illegible]

車輛本年下半年度不登記發照如車主住址移在本市區內者可向本局鄰近車輛登記所登記領照作爲新登記論

無執照之車申請登記徵收登記手續費50元執照費100元號牌費150元合計法幣三百元

舊執照之車申請登記徵收登記手續費50元執照費100元合計法幣一百五十元

（七）本年下半年度向擬設局已領有下半年度執照之車輛得[illegible]換發新照繳免[illegible]費

本表昨日在本報刊登今日已刊完

昨日本報載表格11月份10.13.14.日誤植01.31.41特此更正



# 社會部上海市失業工人臨時救濟委員會公告

公告第三號

[illegible]

主任委員　陸京士

中華民國三十四年十月二十九日

# 中央銀行公告

滬字第二號

[illegible]

# 財政部駐京滬區財政金融特派員辦公處公告

滬命字第十一號

[illegible]

中華民國三十四年十月廿九日

特派員　陳行

# 淞滬警備總司令部公告

[illegible]

# 第三方面軍司令部 京滬區衛戍總司令部 佈告

滬嚴字第七號

[illegible]

中華民國三十四年十月九日

司令官 總司令　湯恩伯

# 美亞織綢廠股份有限公司緊要聲明

[illegible]